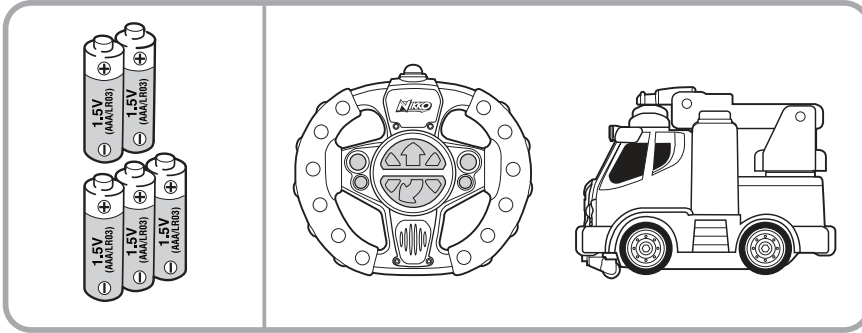




**MY FIRST NIKKO
FIRE TRUCK WITH SOUNDS**
**MA PREMIÈRE RADIO COMMANDE NIKKO
CAMION DE POMPIER AVEC SONS**



NIKKO TOYS LTD.

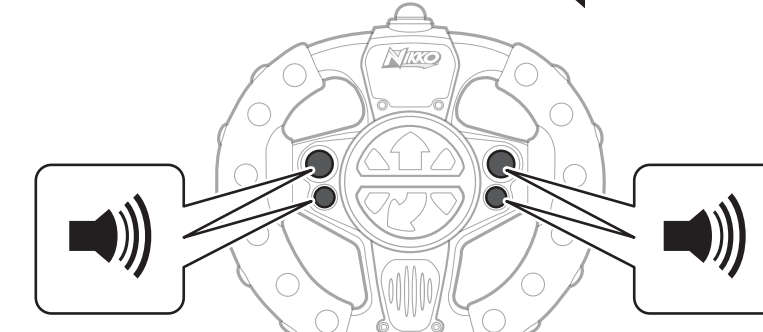
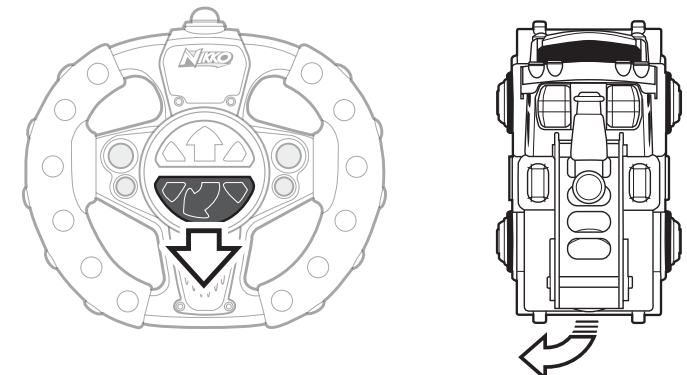
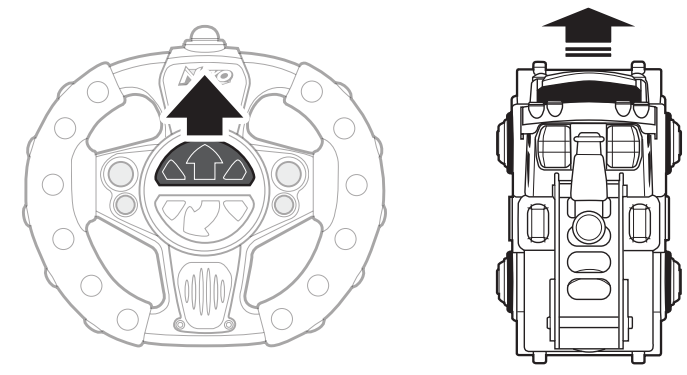
www.nikkotoys.com

customerservice@nikkotoys.com
NIKKO TOYS LIMITED
FLAT H, 26/F., MG TOWER,
133 HOI BUN ROAD, KWUN TONG, HONG KONG

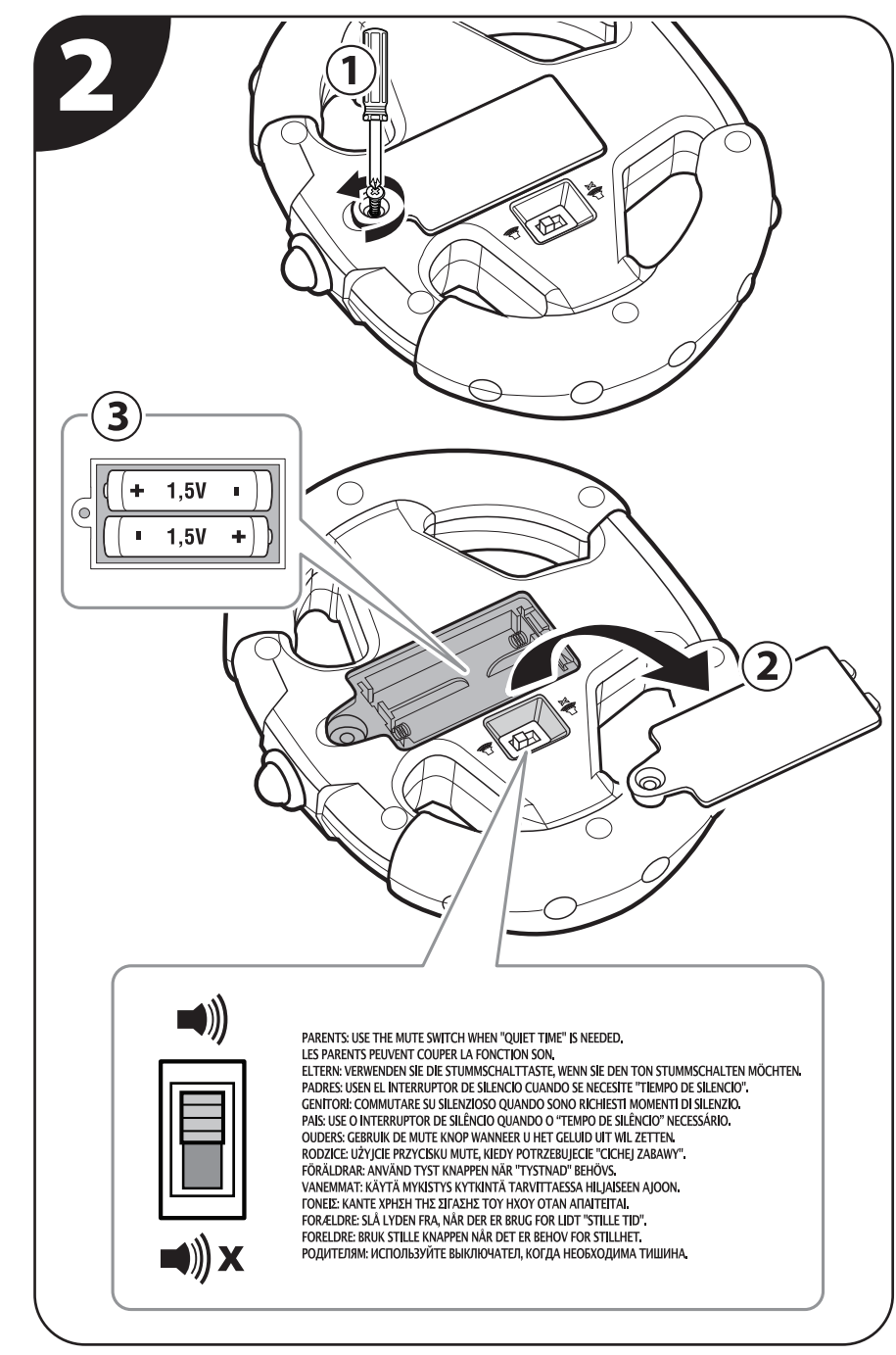
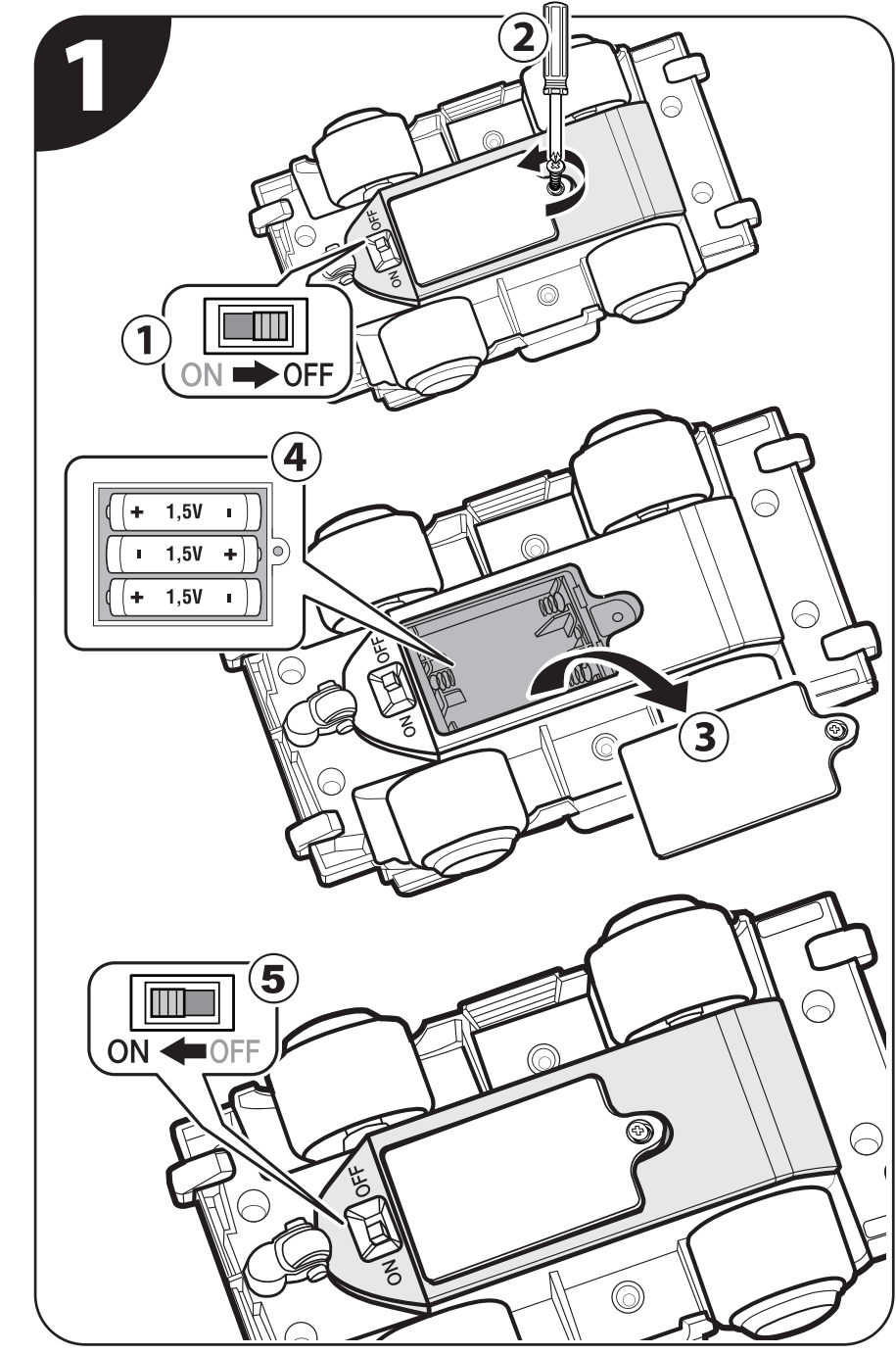


EN - SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, "Nikko Toys Ltd declares that the radio equipment type [MY FIRST NIKKO FIRE TRUCK WITH SOUNDS] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.nikkotoys.com"
Keep the instruction sheet since it contains important information.
FR - DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE
Le soussigné, "Nikko Toys Ltd, déclare que l'équipement radioélectrique du type [MA PREMIERE RADIO COMMANDE NIKKO CAMION DE POMPIER AVEC SONS] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.nikkotoys.com"
Conservez la feuille d'instructions car elle contient des informations importantes.
DE - VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt "Nikko Toys Ltd, dass der Funkanlagenotyp [MY FIRST NIKKO FIRE TRUCK WITH SOUNDS] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.nikkotoys.com"
Behalten Sie das Merkblatt auf, da es wichtige Informationen enthält.
ES - DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
Por la presente, "Nikko Toys Ltd declara que el tipo de equipo radioeléctrico [MY FIRST NIKKO FIRE TRUCK WITH SOUNDS] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.nikkotoys.com"
Conserve la hoja de instrucciones ya que contiene información importante.
IT - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
Il fabbricante, "Nikko Toys Ltd, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [MY FIRST NIKKO FIRE TRUCK WITH SOUNDS] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.nikkotoys.com"
Conservare le istruzioni in quanto contengono informazioni importanti.
PT - DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA
O(a) abaixo assinado(a) "Nikko Toys Ltd declara que o presente tipo de equipamento de rádio [MY FIRST NIKKO FIRE TRUCK WITH SOUNDS] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.nikkotoys.com"
Guarde a folha de instruções, pois ela contém informações importantes.
NL - VEREENFACHTE EU-KONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaart, "Nikko Toys Ltd, dat het type radioapparatuur [MY FIRST NIKKO FIRE TRUCK WITH SOUNDS] conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.nikkotoys.com"
Bewaar de handleiding, daar deze belangrijke informatie bevat.

PL - UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
"Nikko Toys Ltd niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [MY FIRST NIKKO FIRE TRUCK WITH SOUNDS] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.nikkotoys.com"
Zachowaj instrukcję, że zawiera ona ważne informacje.
SE - FORENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Härmed försäkras "Nikko Toys Ltd att denna typ av radioutrustning [MY FIRST NIKKO FIRE TRUCK WITH SOUNDS] överensstämmer med direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.nikkotoys.com"
Behåll instruktionsbladet eftersom det innehåller viktig information.
FI - YKSINKERTÄYTETTY EU-VAAHTIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
"Nikko Toys Ltd vakuuttaa, että radiolaitetyypin [MY FIRST NIKKO FIRE TRUCK WITH SOUNDS] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.nikkotoys.com"
Säilytä ohjeet, koska se sisältävät tärkeitä tietoja.
GR - ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΙΑΧΕΙΡΕΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ UE
«Εγώ, η εταιρεία ο/η "Nikko Toys Ltd, δηλώνω ότι ο ραδιοεξοπλισμός [MY FIRST NIKKO FIRE TRUCK WITH SOUNDS] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης UE διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.nikkotoys.com"
Κρατήστε το φύλλο οδηγιών, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.
DK - FORENKLET EU-ØVERENSSTEMMELSE
Herved erklæres "Nikko Toys Ltd, at radioudstyretypen [MY FIRST NIKKO FIRE TRUCK WITH SOUNDS] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. EU-øverenstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.nikkotoys.com"
Kopier og behold instruktionspapiret da det indeholder vigtig information.
NO - FORENKLET EU-ERKLÆRING OM ØVERENSSTEMMELSE
Herved erklæres "Nikko Toys Ltd at radioutrustningen [MY FIRST NIKKO FIRE TRUCK WITH SOUNDS] er i samsvar med direktiv 2014/53/UE. Den fulle teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: www.nikkotoys.com"
Oppbevar instruksjonshæftet siden det inneholder viktig informasjon.
RU - УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС
В настоящий момент "Nikko Toys Ltd заявляет, что этот [MY FIRST NIKKO FIRE TRUCK WITH SOUNDS], соответствует в соответствии с основным требованием и положениями 2014/53/ЕU Полный текст EU декларации о соответствии, доступен по адресу интернетга: www.nikkotoys.com"
Сохраните инструкцию, поскольку она содержит важную информацию.



- For best performance drive on a hard flat surface, indoors, and away from fluorescent lights. Turn Vehicle Off when not in use.
- Pour de meilleures performances, conduisez sur une surface dure et plane, à l'intérieur et loin des lampes fluorescentes. Éteignez le véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Um die größtmögliche Leistung zu erzielen, fahren Sie auf harten, flachen Oberflächen, in Innenräumen und fern von Leuchtstofflampen. Schalten Sie das Fahrzeug aus, wenn es nicht in Benutzung ist.
- Para obtener un mejor rendimiento, conduzca sobre una superficie plana y dura, en interiores y lejos de luces fluorescentes, APAGUE el vehículo cuando no se esté usando.
- Spegnere il veicolo quando non è in uso.
- Para obtener un mejor rendimiento, conduzca sobre una superficie plana y dura, en interiores y lejos de luces fluorescentes, APAGUE el vehículo cuando no se esté usando.
- Voor de beste prestaties rijd op een harde, vlakke ondergrond, binnenshuis en uit de buurt van fluorescerende lampen. Schakel het voertuig UIT wanneer het niet wordt gebruikt.
- Aby uzyskać najlepszą wydajność, używaj na twardej płaskiej powierzchni, w pomieszczeniach i z dala od lamp fluorescencyjnych. Wyłącz pojazd, gdy nie jest używany.
- For bästa prestanda kör på en hård, plan yta, inomhus och inte under eller nära lysrör. Släng av fordonet när det inte används.
- Parhaan suorituskykyyn saavuttamiseksi aja kovalla tasaisella alustalla, sisätiloissa ja kaukana loisteputkilampuista.
- Sammuta ajoneuvo, kun sitä ei käytetä.
- Για καλύτερη απόδοση οδηγείστε το όχημα σε σκληρή επίπεδη επιφάνεια, σε εσωτερικούς χώρους και μακριά από φώτα φθορισμού. Κλείστε το όχημα όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Κατέτοιξη performer bedst på et fladt underlag, indendørs, og ikke i nærheden af lysstofrør.
- Sluk for køretøjet, når det ikke er i brug.
- For best ytelse kjør på en hard og rett underlag, innendørs og ikke under eller nære lysrør. Slå av kjøretøyet når det ikke er i bruk.
- Для лучшей эффективности используйте на жесткой, плоской поверхности, в помещении и избегайте инфракрасных лучей.



1 ON → OFF

2

3

4

5 ON ← OFF

Parents: Use the mute switch when "quiet time" is needed. Les parents peuvent couper la fonction son. Eltern: verwenden sie die stummschalttaste, wenn sie den ton stummschalten möchten. Genitori: commutare su silenzioso quando sono richiesti momenti di silenzio. Pais: use o interruptor de silêncio quando o "tempo de silêncio" necessário. Ouders: gebruik de mute knop wanneer u het geluid uit wil zetten. Rodzice: użyć przycisku mute, kiedy potrzebujecie "ciszej zabawy". Föräldrar: använd tyst knappen när "tystnad" behövs. Vanemmat: käytä mykistys kytkintä tarvittaessa hiljaiseen ajoon. Goneis: kante xphez the zifazis toy hxyo otan apantaitai. Foreldre: slå lyden fra, når der er brug for lidt "stille tid". Foreldre: bruk stille knappen når det er behov for stillhet. Родители: используйте выключатель, когда необходима тишина.

EN

IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE. **NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.** Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

- Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
- Use only battery type(s) recommended.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
- Do not mix or use new and old batteries together.
- Do not mix or use different types of batteries together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- Rechargeable batteries are to be charged by adult only.
- Battery replacement should be done in presence of an adult and follow the battery and charger manufacturer's instructions.
- Remove batteries from the product for storage. Battery may be hot.
- Reter use, be sure to turn the switch off. Failure to do so may adversely affect batteries, resulting in disabled charged.
- Remove weak or exhausted batteries from the product.
- Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.
- Chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used with this charger until the damage has been repaired.

FR

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES. ATTENTION : POUR ÉVITER TOUTES FUITES DES PILES. **REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.** Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

- Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.
- Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
- Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.
- N'incinère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.
- Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
- Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différents.
- Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.
- Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Les batteries rechargeable ne doivent être chargées que par un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du chargeur.
- Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un adulte.
- Retire les piles du produit avant de le ranger. Les piles peuvent être chaudes.
- Après emploi, coupe l'interrupteur.
- Retire toujours du produit les piles faibles ou usées.
- Mets au rebut les piles en toute sécurité et conformément aux dispositions environnementales en vigueur localement.
- Les chargeurs qui sont utilisés avec ce jouet, doivent être examinés régulièrement pour des dommages au cordon, à la fiche, à l'enveloppe et encore à d'autres parties. Le cas échéant le jouet ne doit plus être utilisé avec ce chargeur jusqu'à ce que celui-ci ait été réparé.

DE

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE. SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIEN. **HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN.** Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

- Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt wurden und befolgen Sie die Anweis eines Spielzeug- und des Batterieherstellers.
- Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.
- Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder erhitzen.
- Batterien nicht im Feuer entsorgen oder nass werden lassen.
- Alte und neue Batterien nicht mischen.
- Verschiedene Batterietypen nicht mischen.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Explosionsgefahr.
- Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.
- Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines Erwachsenen erfolgen.
- Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen. Batterien können heiß sein.
- Achten Sie nach dem Gebrauch unbedingt darauf, dass der Schalter ausgeschaltet wird.
- Entfernen Sie schwache oder verbrauchte Batterien aus dem Produkt.
- Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften sicher und ordnungsgemäß entsorgen.
- Die mit diesem Spielzeug benutzten Ladegeräte müssen regelmäßig auf Schäden an Netzkabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen geprüft werden. Im Falle eines Schadens darf das Spielzeug nicht mehr mit diesem Ladegerät benutzt werden, bis der Schaden behoben ist.

ES

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS. PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA. **NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.** Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

- Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
- Utilice solo baterías del tipo recomendado.
- No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
- No elimine las baterías quemándolas ni mojadolas.
- No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
- Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.
- Las baterías recargables sólo deben ser cargadas por adultos.
- El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
- Extraiga las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías podrían estar calientes.
- Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
- Extraiga las baterías agotadas o bajas del producto.
- Deseche las baterías de manera segura, según los requisitos locales.
- Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que dañados, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el daño haya sido reparado.

IT

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE. ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTERIE. **NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.** Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
- Non tentare di cortocircuotare, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
- Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di esplosione.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo da un adulto.
- La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza di un adulto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le batterie potrebbero essere calde.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
- Rimuovere le batterie scarse o esauste dal prodotto.
- Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.
- I caricatori usati con il giocattolo devono essere regolarmente controllati in caso di danni al cavo, alla spina, alloggiamento e altre parti, e, nel caso di tale danno, il giocattolo non deve essere usato con questo caricatore se non prima riparato.

PT

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA. CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA. **NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA:** Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequado para mais informações.

- Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo.
- Utilize apenas tipos de baterias recomendados.
- Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.
- Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
- Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
- Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.
- Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de erupção.
- Remove as baterias recarregáveis do produto antes de carregar.
- Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador.
- As pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas por adultos.
- A substituição da bateria deverá ser realizada na presença de um adulto.
- Remove as baterias do produto para armazenamento. As baterias poderão ficar quentes.
- Depois da utilização, certifique-se que desliga.
- Remove baterias gastas ou fracas do produto.
- Elimine as baterias de forma adequada e segura, de acordo com os requisitos locais.
- Os carregadores usados com o brinquedo devem ser examinados regularmente quanto a danos no fio, ficha, invólucro e outras peças e, caso existam danos, o brinquedo não pode ser usado com esse carregador até que o dano tenha sido reparado.

NL

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSGEGEVENS OVER BATTERIJEN. OPGELET: OM BATTERIJEKAGE TE VOORKOMEN. **OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.** Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.

- Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batterijfabrikant.
- Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.
- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.
- Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.
- Laad wegwerpbatterijen niet op, ze kunnen barsten.
- Haal oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen door volwassenen worden opgeladen.
- Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene.
- Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De batterijen kunnen warm zijn.
- Schakel het product uit na gebruik.
- Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product.
- Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, en volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.
- Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerepareerd.

PL

WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII. UWAGA: ABY UNIKNĄC WYCIEKU BATERII. **UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ LUB WYRZUCAĆ W ODPowiedni SPOSÓB.** Skontaktować się z lokalnym biurem ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

- Upewnić się, że baterie włożono zgodnie z prawidłową biegunowością i postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta zabawki oraz baterii.
- Stosować wyłącznie baterie zalecanego typu.
- Nie próbować zwierać, ładować, rozbiierać ani podgrzewać baterii.
- Nie moczyć ani nie wrzucać baterii do ognia.
- Nie mieszać ani nie używać baterii nowych ze starymi.
- Nie mieszać ani nie używać baterii różnego typu.
- Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ładowania ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu.
- Przed naładowaniem akumulatora należy wyjąć z produktu.
- Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta akumulatora oraz ładowarki.
- Akumulatory powinny ładować wyłącznie osoba dorosła.
- Wymiane baterii należy przeprowadzać w obecności osoby dorosłej.
- Przed odłożeniem produktu do przechowywania należy wyjąć ze środka baterie. Baterie mogą być gorące.
- Po użyciu należy wyłączyć urządzenie.
- Ślabe lub wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu.
- Wyrzucić baterie w bezpieczny sposób zgodny z lokalnymi wymogami.
- Ładowarka używana do zabawki powinna być regularnie sprawdzana pod kątem uszkodzenia przewodu, wtyczki, obudowy i innych części.
- W przypadku uszkodzenia nie wolno jej używać do ładowania zabawki, dopóki uszkodzenie nie zostanie naprawione.

SE

VIKTIG BATTERI SÄKERHETSINFORMATION. VARNING: ATT UNDVIKA BATTERILÄCKAGE. **OBS: BATTERIER MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS KORREKT.** Kontakta din lokala avfallshantering eller annan lämplig lokal myndighet för information.

- Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet och följ leksaks och batteritillverkarens anvisningar.
- Använd endast batteritypen som rekommenderas.
- Försök inte kortsluta, ladda, ta isär eller värma upp batterier.
- Kasta inte batterierna i eld eller plöt ner dom.
- Blanda inte eller använd nya och gamla batterier.
- Blanda inte eller använd olika typer av batterier tillsammans.
- Ej laddningsbara batterier får inte laddas på grund av explosion.
- Ta ur uppladdningsbara batterier från produkten innan du laddar.
- Laddningsbara batterier får endast laddas under tillsyn av vuxen och följ batteri och laddningstillverkarens instruktioner.
- De laddningsbara batterien bör endast laddas av en vuxen.
- Batteribyte bör göras i närvaro av en vuxen.
- Ta ut batterierna ur produkten för förvaring. Batterierna kan vara varma.
- Efter användning, se till att stänga av brytaren.
- Ta ur svaga eller förbrukade batterier från produkten.
- Kassera batterierna på ett säkert och korrekt sätt, i enlighet med lokala krav.
- Laddare som används till leksaken bör regelbundet undersökas efter skador på sladden, kontakten, höljet och andra delar, och om någon skada hittas bör laddaren inte användas med leksaken tills skadan repareras.

FI

TÄRKEÄ TIETOA PARISTOJEN TURVALLISUUDESTA. HUOMIO: PARISTOVOUDON VÄLTÄMISEKSI. **HUOMAUTUS: PARISTOT TÄYTY KIERÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.** Ota yhteyttä kuntasi jätehuoltoviranomaiseen tai muuhun jäteasioitua vastuulliseen virastoon.

- Varmista, että paristot on asetettu sisään oikein päin sekä noudata lulun ja paristojen valmistajan ohjeita.
- Paristojen vaihto tulisi tehdä aikuisen henkilön valvonnassa.
- Käytä vain suositeltavia paristotyyppjeä.
- Älä yritä oikosulkea, ladata, purkaa tai kuumentaa paristoja.
- Älä hävitä paristoja polttamalla alakä kastele niitä.
- Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
- Älä käytä erityyppisiä paristoja yhdessä.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen räjähdysvaaran vuoksi.
- Paristoista kukaan ei saa ladata uudelleen määrällisesti johtoon, pistokkeeseen, koteloon sekä muihin osiin kohdistuneilta vahingoilta.
- Mikäli vahinkoja havaitaan, ei luluja tule kytkeäen laturin kanssa käyttäen ennen vahinkojen korjaamista.
- Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Paristojen vaihto tulisi tehdä aikuisen henkilön valvonnassa.
- Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan. Paristot voivat kuumentaa.
- Käytön jälkeen kytkte tuote pois päältä.
- Poista heikot ja käytetyt paristot tuotteesta.
- Poista paristot turvallisesti ja oikein paikallisten määräysten mukaisesti.
- Lulun kanssa käytettävä laturit tulee tarkastaa säännöllisesti johtoon, pistokkeeseen, koteloon sekä muihin osiin kohdistuneilta vahingoilta.
- Mikäli vahinkoja havaitaan, ei luluja tule kytkeäen laturin kanssa käyttäen ennen vahinkojen korjaamista.

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΠΡΟΣΧΗΝ: ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΟΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ.** Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του παιχνιδιού και της μπαταρίας.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικες.
- Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν εάν θέλετε να το αποθηκεύσετε. Οι μπαταρίες μπορεί να ζεσταθούν.
- Μετά από κάθε χρήση, κλείστε το διακόπτη.
- Αφαιρέστε τις αδύναμες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από το προϊόν.
- Απορρίψτε τις μπαταρίες σωστά και με ασφάλεια, σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους.
- Οι φορτιστές που χρησιμοποιούνται με το παιχνίδι πρέπει να εξετάζονται τακτικά για ζημιές στο καλώδιο, το βύσμα, το περίβλημα και άλλα τμήματα σε περίπτωση τέτοιας ζημιάς δεν πρέπει το παιχνίδι να χρησιμοποιείται με αυτό το φορτιστή, έως ότου επισκευαστεί ή ζημιά.
- Μην αναμειγνύετε με βραχυκυκλώσετε, φορτίσετε, αποσυναρμολογήσετε ή θερμάνετε τις μπαταρίες.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιάσουν ύψους.
- Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί.
- Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταρίας μαζί.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν, πριν τις φορτίσετε.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό

την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή της μπαταρίας και του φορτιστή.- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικες.
- Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν εάν θέλετε να το αποθηκεύσετε. Οι μπαταρίες μπορεί να ζεσταθούν.
- Μετά από κάθε χρήση, κλείστε το διακόπτη.
- Αφαιρέστε τις αδύναμες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από το προϊόν.
- Απορρίψτε τις μπαταρίες σωστά και με ασφάλεια, σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους.
- Οι φορτιστές που χρησιμοποιούνται με το παιχνίδι πρέπει να εξετάζονται τακτικά για ζημιές στο καλώδιο, το βύσμα, το περίβλημα και άλλα τμήματα σε περίπτωση τέτοιας ζημιάς δεν πρέπει το παιχνίδι να χρησιμοποιείται με αυτό το φορτιστή, έως ότου επισκευαστεί ή ζημιά.

DK

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON OM BATTERIETTFORSIKTIG: FOR Å UNNGÅ BATTERILEKKASJE. **MERK: BATTERIENE MÅ RESIKULERES ELLER AVHENDES PÅ RIKTIG VIS.** Kontakt ditt lokale avfallshandteringskontor eller et annet lokalt byrå for mer informasjon.

- Kontrollér at batteriene er riktig satt inn og følg produsentens anvisninger for leketøyet og batteriene.
- Bruk kun batteritypen(e) som anbefales.
- Ikke forsøk å kortslutte, lade, demontere eller varme opp batterier.
- Ikke kast batteriene inn i ild eller gjør dem våte.
- Ikke bruk forskjellige, eller nye og gamle, batterier sammen.
- Ikke bruk forskjellige eller nye og gamle, batterier sammen.
- Batterier som ikke er oppladde skal ikke lades opp da det kan lede til erupsjon.
- Fjern oppladde batterier fra produktet før du starter oppladningen.
- Oppladde batterier skal kun lades under tilsyn av voksne og ved
- å følge produsentens anvisninger for batterier og lading.
- Genoppladde batterier bør kun opplades af voksne.
- Batterier bør skiftes ut i nærvaro av en voksen.
- Fjern batterier fra produktet for langvarig oppbevaring. Batteriene kan bli varme.
- Husk å slå av bryteren etter bruk.
- Fjern svake eller brukte batterier fra produktet.
- Avbryt batteriene på en sikker og riktig måte, i henhold til lokale krav.
- Oppladere der benyttes med legetøjet, bør regelmæssigt tjekkes for beskadigelser på kablet, stik, kabinet og andre dele og i tilfælde af sådanne beskadigelser, må legetøjet ikke blive anvendt med den oplader indtil skaden er blevet repareret.

NO

VIGTIG INFORMATION OM BATTERISIKKERHED. FORSIGTIG: UNDGÅ AT BATTERIERNE LÆKKER. **BEMÆRK: BATTERIER SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT.** Kontakt dit lokale renovationsselskab eller genbrugsplads for information.

- Kontrollér at batterierne isættes med korrekt polaritet og følg legetøjs- og batterifabrikanternes vejledninger.
- Anvend kun de(n) anbefalede batterityper(e).
- Batterierne må ikke kortsluttes, oplades, adskilles eller opvarmes.
- Batterier må ikke brændes eller gøres våde.
- Bland ikke nye og gamle batterier med hinanden.
- Bland ikke batterier af forskellig type med hinanden.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades pga. eksplosionsfare.
- Fjern genopladelige batterier fra produktet før opladning.
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne, og vejledningerne fra batteri- og opladerfabrikterne skal følges.
- Oppladde batterier skal kun lades av voksne.
- Batteriuksiktning bør foregå under opsyn af en voksen.
- Fjern batterierne fra produktet før opbevaring. Batterierne kan blive varme.
- Sorg for at slukke på afbryderen efter brug.
- Fjern svage eller opbrugte batterier fra produktet.
- Batterierne skal bortskaffes sikkert og forsvarligt efter gjældende bestemmelser.
- Ladere som brukes med leketøyet skal jevnlig undersøkes for skader på ledning, plugg, deksel og andre deler, og i tilfelle skader, skal ikke leketøyet brukes med laderen til skaden er utbedret.

RU

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЙКАМИ **ОСТОРОЖНО! ЧТОБЫ НЕ ДОПУСТИТЬ ПРОТЕКАНИЯ БАТАРЕЕК.** **ПРИМЕЧАНИЕ. БАТАРЕЙКИ НЕОБХОДИМО УТИЛИЗИРОВАТЬ ИЛИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ.** За дополнительной информацией обращайтесь на предприятие по утилизации твердых отходов или в соответствующие местные органы власти.

- При вставке батареек соблюдайте полярность, а также указания производителя игрушки и батареек.
- Используйте батарейки только рекомендованного типа.
- Не пытайтесь зарядить, разобрать и нагреть батарейки или замкнуть их контакты.
- Не выбрасывайте батарейки в огонь и не мочите их.
- Не используйте новые батарейки вместе со старыми.
- Не используйте вместе батарейки разных типов.
- Не пытайтесь зарядить неперезаряжаемые батарейки. Они могут взорваться!
- Чтобы зарядить аккумулятор, вытаскийте его из изделия.
- Заряжать аккумулятор разрешается только под присмотром взрослых. Следуйте указаниям производителя аккумулятора и зарядного устройства.
- Аккумуляторные батарейки должны заряжать только взрослые.
- Заменяя батарейки разрешается только в присутствии взрослых.
- Извлеките батарейки, перед тем как ставить изделие на хранение. Батарейки могут быть горячими.
- После использования выключите машинку.
- Извлекайте слабые или разряженные батарейки из изделия.
- Утилизируйте батарейки надлежащим способом с соблюдением местных правил.
- Используемые для зарядки игрушки зарядные устройства следует регулярно проверять на наличие повреждений шнура, вилки, корпуса и других деталей, а также, при наличии подобных повреждений, игрушку нельзя использовать с таким зарядным устройством, пока повреждение не будет устранено.

NIKKO
RC.COM